

Profile

SIROCCO

282000200
282000203

**CONVECTORKACHEL
RADIATEUR À CONVECTION
KONVEKTOR
CONVECTION HEATER
ESTUFA DE CONVECCIÓN**



Pachtgoedstraat 2, B-9140 Temse

DIT PRODUCT IS UITSLUITEND GESCHIKT VOOR GOED GEÏSOLEERDE PLAATSEN OF VOOR INCIDENTEEL GEBRUIK
CE PRODUIT NE PEUT ÊTRE UTILISÉ QUE DANS DES LOCAUX BIEN ISOLÉS OU DE MANIÈRE OCCASIONNELLE
DIESES PRODUKT IST NUR FÜR GUT ISOLIERTE RÄUME ODER FÜR DEN GELEGENTLICHEN GEBRAUCH GEEIGNET
THIS PRODUCT IS ONLY SUITABLE FOR WELL INSULATED SPACES OR OCCASIONAL USE
ESTE PRODUCTO ESTÁ INDICADO ÚNICAMENTE EN LUGARES ABRIGADOS O PARA UNA UTILIZACIÓN PUNTUAL



LEES ALLE INSTRUCTIES VOLLEDIG DOOR ALVORENS DIT TOESTEL TE GEBRUIKEN. BEWAAR DE HANDLEIDING OP EEN VEILIGE PLAATS VOOR LATER GEBRUIK.

- DIT APPARAAT MAG ALLEEN WORDEN GEBRUIKT ZOALS BESCHREVEN IN DEZE HANDLEIDING.
- DIT APPARAAT KAN WORDEN GEBRUIKT DOOR KINDEREN VANAF 8 JAAR OUD EN DOOR PERSONEN MET LICHAAMELIJKE, ZINTUIGLIJKE OF VERSTANDELIJKE BEPERKINGEN OF MET GEBREK AAN ERVARING EN KENNIS INDIEN TOEZICHT WORDT UITGEOEFEND OF INDIEN ZIJ INSTRUCTIES HEBBEN GEKREGEN OVER VEILIG GEBRUIK VAN HET APPARAAT EN ZIJ DE BETREFFENDE GEVAREN BEGRIJPEN. KINDEREN MOGEN NIET MET HET APPARAAT SPELEN.
- KINDEREN JONGER DAN 3 JAAR MOETEN OP AFSTAND WORDEN GEHOUDEN TENZIJ ER VOORTDUREND TOEZICHT IS. KINDEREN VAN 3 TOT 8 JAAR MOGEN HET APPARAAT ALLEEN IN- OF UITSCHAKELEN OP VOORWAARDE DAT HET IS GEPLAATST OF GEÏNSTALLEERD IN DE GEËIGENDE NORMALE STAND VOOR WERKING EN ALS ER TOEZICHT WORDT GEHOUDEN OF ZE INSTRUCTIES HEBBEN GEKREGEN OM HET APPARAAT TE GEBRUIKEN OP EEN VEILIGE MANIER EN DE BETROKKEN GEVAREN BEGRIJPEN. KINDEREN VAN 3 TOT 8 JAAR MOGEN HET APPARAAT NIET OP HET STOPCONTACT AANSLUITEN, REGELEN EN REINIGEN OF GEBRUIKERSONDERHOUD UITVOEREN.
- OPGELET: BEPAALDE DELEN VAN DIT PRODUCT KUNNEN ZEER HEET WORDEN EN BRANDWONDEN VEROOZAKEN. SPECIALE AANDACHT IS VEREIST IN DE OMGEVING VAN KINDEREN EN ANDERE KWETSBARE PERSONEN.
- PLAATS DIT APPARAAT NOOIT DIRECT ONDER EEN STOPCONTACT.
- GEBRUIK DIT VERWARMINGSTOESTEL NIET IN DE ONMIDDELLIJKE OMGEVING VAN EEN BAD, EEN DOUCHE OF EEN ZWEMBAD.
-  **NIET AFDEKKEN WAARSCHUWING:** OM OVERVERHITTING TE VOORKOMEN MAG DE KACHEL NERGENS MEE AFGEDEKT WORDEN. HET SYMBOOL GEEFT DIT AAN. AFDEKKEN KAN LEIDEN TOT OVERVERHITTING, BRAND EN ELEKTRISCHE SCHOKKEN. ZORG DAT DE LUCHTINLATEN EN -UITLATEN STEEDS VRIJ BLIJVEN.

- DE KACHEL IS UITSLUITEND BEDOELD VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS, NIET VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS OF VOOR COMMERCIEEL GEBRUIK.
- GEBRUIK DE KACHEL NOOIT IN DE BUURT VAN BRANDBARE GASSEN OF ANDERE STOFFEN, ZOALS OPLOSMIDDELEN, LAK, VERF, LIJM E.D. ONDERDELEN IN DE KACHEL KUNNEN HEET ZIJN EN/OF VONKEN.
- HOUD BRANDBAAR MATERIAAL MINSTENS 1 M VAN DE KACHEL VERWIJDERD. VOORKOM BRANDWONDEN EN LAAT ONTBLOTE HUID NIET IN AANRAKING KOMEN MET HETE OPPERVlakKEN.
- ALS HET SNOER BESCHADIGD IS MOET DIT, OM RISICO'S TE VERMIJDEN, WORDEN VERVANGEN DOOR DE FABRIKANT, EEN ONDERHOUDSTECHNICUS DAARVAN OF EEN VERGELIJKBARE GEKWALIFICEERDE PERSOON.
- RAAK DE KACHEL NOOIT AAN MET NATTE HANDEN.
- CONTROLEER DE KACHEL OP DE AANWEZIGHEID VAN OBSTRUCTIES. ALS U DEZE VINDT, ZET DE KACHEL DAN UIT VIA DE AAN/UIT-KNOP OP HET BEDIENINGSPANEEL. LAAT DE KACHEL VOLLEDIG AFKOELEN EN VERWIJDER DE OBSTRUCTIE. WACHT MINSTENS 10 MINUTEN VOORDAT U DE KACHEL OPNIEUW VOLGENS DE GEBRUIKSAANWIJZING AANZET.



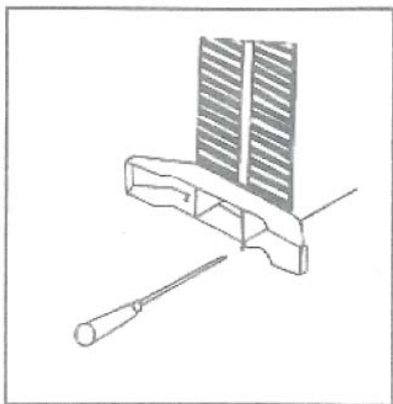
DIT PRODUCT IS UITSLUITEND GESCHIKT VOOR GOED GEÏSOLEERDE PLAATSEN OF VOOR INCIDENTEEL GEBRUIK

TECHNISCHE GEGEVENS

- 3 standen: 750W – 1250W – 2000W
- 220-240V/AC 50Hz
- Voor ruimtes van max. 25m²
- Met bescherming tegen oververhitting
- Met regelbare, ingebouwde thermostaat
- IPX0

MONTAGE

- Draai de radiator voorzichtig op z'n zijkant om de voeten te monteren
- Monteer iedere voet en maak ze vast met de bijgeleverde schroeven.
- Er zijn 2 schroeven nodig voor iedere voet. Gebruik de radiator niet als de voeten niet goed zijn gemonteerd.



GEBRUIK

- Zet de vermogensschakelaars op stand 0 en steek de stekker in het stopcontact.
- Druk op de schakelaar(s) met het gewenste wattage om de radiator aan te zetten.
- De thermostaat zal automatisch uw gewenste kamertemperatuur behouden.
- Zet één of meerdere schakelaars aan, naargelang de snelheid waarmee u de gewenste temperatuur wil bereiken:
 - Schakelaar 1 : 750W
 - Schakelaar 2 : 1250W
 - Schakelaar 1 én 2 : 2000W
- Draai de thermostaat in wijzerzin tot u een 'klik' hoort. Dit geluid wil zeggen dat de verwarming nu is geactiveerd.
- Als het indicatielichtje brandt, is de verwarming actief.
- Door de thermostaat in wijzerzin te draaien, verhoogt u de ingestelde temperatuur. Door te draaien in tegen wijzerzin verlaagt de ingestelde temperatuur.
- De thermostaat zet de verwarming automatisch aan en uit tot de ingestelde temperatuur bereikt wordt.

OPMERKING:

- Laat de radiator volledig afkoelen alvorens hem te verplaatsen en gebruik hiervoor altijd het daarvoor bestemde handvat.
- Bescherming tegen oververhitting: als deze geactiveerd wordt, schakelt de radiator zichzelf uit. Zet de radiator dan uit en trek de stekker uit het stopcontact. Laat hem afkoelen en verwijder eventuele belemmeringen, vooraleer u de radiator terug gebruikt.

REINIGING EN ONDERHOUD

Wij raden u aan om het toestel minstens twee keer per jaar (of eerder als u merkt dat het te reinigen met een stofzuiger.

- Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Laat het minstens 20 minuten afkoelen.
- Gebruik een stofzuiger om stof en vuil uit de roosters en behuizing te verwijderen

Bewaar de doos voor opslag in periodes dat u het toestel niet gebruikt. Het toestel moet bij opslag immers ook beschermd worden tegen vuil en stof.

SCHADE

Eltra NV kan onder geen enkel beding aansprakelijk gesteld worden voor schade van welke aard ook, indien het toestel niet correct volgens de voorgeschreven installatie-instructies werd geïnstalleerd, noch voor schade ten gevolge van onvoorziene omstandigheden zoals natuurrampen, blikseminslag,.... Alle daaruit voortvloeiende kosten vallen bijgevolg uitsluitend ten laste van de koper, en worden niet gedekt door de garantievoorwaarden.

AFVOER EN RECYCLAGE

Dit apparaat voldoet aan EU-wetgeving 2012/19/EU inzake recycling aan het einde van de levensduur. Het product mag niet samen met het gewone huisvuil verwijderd worden. Win inlichtingen in over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld.

INFORMATIE-EISEN VOOR ELEKTRISCHE TOESTELLEN VOOR LOKALE RUIMTEVERWARMING

Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Warmteafgifte				Type warmte-input, uitsluitend voor elektrische warmte-opslagtoestellen (selecteer één)	
Nominale warmte-afgifte	P_{nom}	2.0	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag, met geïntegreerde thermostaat	neen
Minimale warmte-afgifte (indicatief)	P_{min}	0.75	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback	neen
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronische sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback	neen
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Door een ventilator bijgestane warmteafgifte	neen
Bij nominale warmteafgifte	el_{max}	N.A.	kW	Type warmteafgifte/sturing kamertemperatuur (selecteer één)	
Bij minimale warmteafgifte	el_{min}	N.A.	kW	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur	neen
In stand-bymodus	el_{SB}	N.A.	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	neen
				Met mechanische sturing van de kamertempera-tuur door thermostaat	ja
				Met elektronische sturing van de kamertempe-ratuur	neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	neen
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	neen
				Andere sturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	neen
				Sturing van de kamertemperatuur, met openraam-detectie	neen
				Met de optie van afstandsbediening	neen
				Met adaptieve sturing van de start	neen
				Met beperking van de werkingstijd	neen
				Met black-bulbsensor	neen
Contactgegevens	ELTRA NV Pachtgoedstraat 2 - Ind.zone C TTS, 9140 TEMSE				

GARANTIE

De garantieperiode bedraagt 2 jaar en vangt aan op de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode verhelpt Eltra nv alle defecten die te wijten zijn aan materiaal- of productiefouten. Eltra nv kan, naar keuze, het defecte toestel ofwel herstellen ofwel vervangen.

Eltra nv is niet verplicht om toestellen te herstellen of te vervangen indien ze defect zijn geraakt ten gevolge van beschadigingen, oneigenlijk gebruik, modificaties of wijzigingen die werden aangebracht na de aankoopdatum. Breng het defecte toestel, samen met het originele aankoopbewijs terug naar de winkel waar het toestel werd verkocht. Voeg steeds een nota toe met de beschrijving van het probleem.

Eltra nv kan onder geen enkel beding aansprakelijk gesteld worden voor schade van welke aard ook, indien het toestel niet correct volgens de voorgeschreven installatie-instructies werd geïnstalleerd, noch voor schade ten gevolge van onvoorziene omstandigheden zoals natuurrampen, blikseminslag... Alle daaruit voortvloeiende kosten vallen bijgevolg uitsluitend ten laste van de koper en worden niet gedekt door de garantievoorwaarden.

EU CONFORMITEITSVERKLARING

De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via QR code of via qcdoc@eltra.be

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



LISEZ BIEN TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI EN LIEU SÛR POUR TOUTE UTILISATION ULTÉRIEURE.

- CET APPAREIL SERA EXCLUSIVEMENT UTILISÉ DE LA MANIÈRE DÉCRITE DANS CE MODE D'EMPLOI.
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS DE 8 ANS ET PLUS ET PAR DES PERSONNES SOUFFRANT DE HANDICAPS PHYSIQUES, SENSORIELS OU MENTAUX OU MANQUANT D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCE, À CONDITION QUE L'UTILISATION SE FASSE SOUS SURVEILLANCE OU QU'ILS AIENT REÇU DES INSTRUCTIONS RELATIVES À L'UTILISATION SÉCURISÉE DE L'APPAREIL ET QU'ILS EN COMPRENNENT LES DANGERS POTENTIELS. NE LAISSEZ PAS DES ENFANTS JOUER AVEC L'APPAREIL.
- LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS DOIVENT ÊTRE TENUS À L'ÉCART S'ILS NE SONT PAS SOUS SURVEILLANCE PERMANENTE. LES ENFANTS DE 3 À 8 ANS PEUVENT UNIQUEMENT ALLUMER OU ÉTEINDRE L'APPAREIL S'IL A ÉTÉ PLACÉ OU INSTALLÉ DANS UNE POSITION DE FONCTIONNEMENT NORMALE ET APPROPRIÉE ET QU'ILS SONT SURVEILLÉS OU QU'ILS ONT REÇU DES INSTRUCTIONS RELATIVES À L'UTILISATION SÉCURISÉE DE L'APPAREIL ET QU'ILS EN COMPRENNENT LES DANGERS POTENTIELS. LES ENFANTS DE 3 À 8 ANS NE SONT PAS AUTORISÉS À : BRANCHER L'APPAREIL SUR LA PRISE, LE RÉGLER, LE NETTOYER OU RÉALISER LA MAINTENANCE UTILISATEUR.
- ATTENTION : CERTAINES PARTIES DE CE PRODUIT PEUVENT DEVENIR TRÈS CHAUDES ET CAUSER DES BRÛLURES. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE EST REQUISE EN PRÉSENCE D'ENFANTS ET D'AUTRES PERSONNES VULNÉRABLES.
- NE PLACEZ PAS CET APPAREIL DIRECTEMENT SOUS UNE PRISE ÉLECTRIQUE.
- N'UTILISEZ PAS CET APPAREIL DE CHAUFFAGE À PROXIMITÉ IMMÉDIATE D'UNE BAIGNOIRE, D'UNE DOUCHE OU D'UNE PISCINE.
-  **ATTENTION, NE PAS COUVRIR :** AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE SURCHAUFFE, LE RADIATEUR NE SERA EN AUCUN CAS RECOUVERT D'UN QUELCONQUE OBJET. UN SYMBOLE RAPPELLE CETTE INSTRUCTION. LE FAIT DE COUVRIR L'APPAREIL PEUT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE, UN INCENDIE ET DES DÉCHARGES ÉLECTRIQUES. VEILLEZ À CE QUE LES ENTRÉES ET SORTIES D'AIR RESTENT LIBRES EN TOUT TEMPS.

- LE RADIATEUR A ÉTÉ CONÇU EXCLUSIVEMENT POUR UNE UTILISATION À L'INTÉRIEUR. IL NE CONVIENT NI POUR UNE UTILISATION À L'EXTÉRIEUR NI POUR UNE UTILISATION COMMERCIALE.
- N'UTILISEZ JAMAIS LE RADIATEUR À PROXIMITÉ DE GAZ INFLAMMABLES OU DE SUBSTANCES APPARENTÉES TELLES QUE DES SOLVANTS, DE LA LAQUE, DE LA PEINTURE, DE LA COLLE, ETC. LES PIÈCES DU RADIATEUR PEUVENT ÊTRE CHAUDES ET/OU PRODUIRE DES ÉTINCELLES.
- GARDEZ LES MATÉRIAUX INFLAMMABLES À AU MOINS 1 M DU RADIATEUR. POUR ÉVITER LES BRÛLURES, ÉVITEZ TOUT CONTACT DE LA PEAU NUE AVEC DES SURFACES CHAUDES.
- SI LE CORDON EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, UN TECHNICIEN DE MAINTENANCE DE CE DERNIER OU UNE AUTRE PERSONNE QUALIFIÉE, ET CE, AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE.
- NE TOUCHEZ JAMAIS LE RADIATEUR LORSQUE VOUS AVEZ LES MAINS MOUILLÉES.
- ASSUREZ-VOUS DE L'ABSENCE D'OBSTRUCTION AU NIVEAU DU RADIATEUR. SI VOUS CONSTATEZ UNE OBSTRUCTION, ÉTEIGNEZ LE RADIATEUR EN ACTIONNANT LE BOUTON « MARCHÉ/ARRÊT » SUR LE PANNEAU DE COMMANDE. LAISSEZ LE RADIATEUR REFROIDIR COMPLÈTEMENT, PUIS DÉGAGEZ L'OBSTRUCTION. ATTENDEZ AU MOINS 10 MINUTES AVANT DE RALLUMER LE RADIATEUR CONFORMÉMENT AU MODE D'EMPLOI.



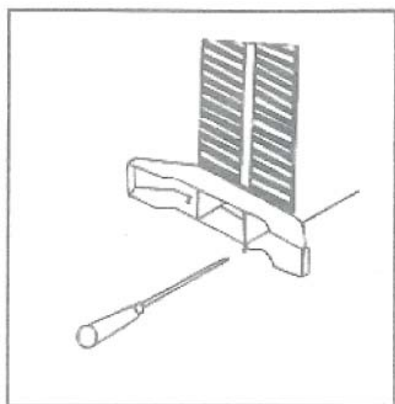
L'UTILISATION DE CE PRODUIT SERA OCCASIONNELLE ET SE FERA DANS UN ENDROIT CORRECTEMENT ISOLÉ.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- 3 positions : 750 W – 1 250 W – 2 000 W
- 220-240 V/CA 50 Hz
- Pour des pièces de max. 25 m²
- Avec protection antisurchauffe
- Avec thermostat réglable intégré
- IPX0

MONTAGE

- Placez prudemment le radiateur sur le côté pour monter les pieds.
- Montez tous les pieds et fixez-les à l'aide des vis fournies.
- Il faut 2 vis par pied. N'utilisez pas l'appareil sans les pieds ou si les pieds sont mal montés.



UTILISATION

- Placez les interrupteurs d'alimentation en position 0 et branchez l'appareil sur le secteur.
- Appuyez sur l'/les interrupteur(s) de la puissance souhaitée afin d'allumer le radiateur.
- Le thermostat maintient automatiquement la température ambiante souhaitée.
- Selon la vitesse souhaitée pour atteindre la température désirée, enclenchez un ou plusieurs interrupteurs :
 - Interrupteur 1 : 750 W
 - Interrupteur 2 : 1 250 W
 - Interrupteurs 1 et 2 : 2 000 W
- Tournez le thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Ce clic signifie que le chauffage est activé.
- Le chauffage fonctionne lorsque la lampe témoin est allumée.
- La rotation du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre permet d'augmenter la température de consigne. En tournant dans l'autre sens, vous diminuez la température de consigne.
- Le thermostat allume et éteint automatiquement le chauffage jusqu'à l'obtention de la température de consigne.

REMARQUE :

- Laissez complètement refroidir le radiateur avant de le déplacer et utilisez toujours la poignée prévue à cet effet.
- Protection antisurchauffe : lorsque celle-ci est activée, le radiateur s'arrête automatiquement. Éteignez l'appareil et débranchez la prise. Laissez refroidir et éliminez les obstructions éventuelles avant de remettre le radiateur en service.

NETTOYAGE ET PROTECTION

Nous vous conseillons de nettoyer l'appareil au moins 2 fois par an (ou plus si vous constatez que c'est nécessaire) à l'aide d'un aspirateur.

- Éteignez l'appareil et débranchez la prise.
- Laissez l'appareil refroidir au moins 20 minutes.
- Utilisez un aspirateur afin d'enlever la poussière et la saleté des grilles et du boîtier.

Conservez l'emballage pour entreposer l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Celui-ci doit en effet être rangé à l'abri de la saleté et de la poussière.

DÉGÂTS

Eltra SA/NV ne peut en aucun cas être tenue responsable des dégâts de quelque nature que ce soit dus à une installation de l'appareil non conforme aux instructions, ni des dégâts provoqués par des circonstances imprévisibles comme les catastrophes naturelles, la foudre, etc. Tous les frais liés à de tels dégâts sont par conséquent à la charge exclusive de l'acheteur et ne sont pas couverts par les conditions de garantie.

MISE AU REBUT ET RECYCLAGE

Cet appareil est conforme à la directive européenne 2012/19/UE en matière de recyclage en fin de cycle de vie. Le produit ne peut pas être mis au rebut avec les déchets ménagers ordinaires. Renseignez-vous sur la manière dont les appareils électriques et électroniques sont collectés dans votre région.

EXIGENCES D'INFORMATIONS APPLICABLES AUX DISPOSITIFS DE CHAUFFAGE DÉCENTRALISÉS ÉLECTRIQUES

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (sélectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2.0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	non
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	0.75	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	non
Puissance thermique maximale continue	$P_{max,c}$	2.0	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	non
Consommation d'électricité auxiliaire				Puissance thermique réglable par ventilateur	non
À la puissance thermique nominale	el_{max}	N.A.	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	el_{min}	N.A.	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	non
En mode veille	el_{SB}	N.A.	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	non
				Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	oui
				Contrôle électronique de la température de la pièce	non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	non
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	non
				Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options))	
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	non
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	non
				Option contrôle à distance	non
				Contrôle adaptatif de l'activation	non
				Limitation de la durée d'activation	non
				Capteur à globe noir	non
Coordonnées de contact	ELTRA NV Pachtgoedstraat 2 - Ind.zone C TTS, 9140 TEMSE				

GARANTIE

La période de garantie est de 2 ans et commence à la date d'achat. Pendant la période de garantie, Eltra nv remédiera à tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication. Eltra nv peut, à sa discrétion, réparer ou remplacer l'appareil défectueux.

Eltra nv n'est pas tenue de réparer ou de remplacer les appareils qui sont devenus défectueux à la suite d'un dommage, d'une utilisation incorrecte, de modifications ou d'altérations effectuées après la date d'achat. Renvoyez l'appareil défectueux, accompagné de la preuve d'achat originale, au magasin où l'appareil a été vendu. Ajoutez toujours une note décrivant le problème.

Eltra nv ne peut en aucun cas être tenue responsable des dommages de toute nature, si l'appareil n'a pas été installé correctement selon les instructions d'installation prescrites, ni des dommages résultant de circonstances imprévues telles que les catastrophes naturelles, la foudre... Par conséquent, tous les frais qui en résultent sont à la charge exclusive de l'acheteur et ne sont pas couverts par les conditions de garantie.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

La déclaration de conformité de l'UE est disponible via un code QR ou à l'adresse suivante : qcdoc@eltra.be



LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOLLSTÄNDIG DURCH, BEVOR SIE DIESES GERÄT VERWENDEN. BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR ZUKÜNFTIGES NACHSCHLAGEN AN EINEM SICHEREN ORT AUF.

- DIESES GERÄT DARF NUR WIE IN DIESER GEBRAUCHSANLEITUNG BESCHRIEBEN VERWENDET WERDEN.
- DIESES GERÄT KANN VON KINDERN AB 8 JAHREN UND VON PERSONEN MIT KÖRPERLICHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN BEHINDERUNGEN ODER MIT MANGELNDER ERFAHRUNG UND KENNTNISSEN BENUTZT WERDEN, WENN SIE BEAUFSICHTIGT WERDEN ODER WENN SIE IN DEN SICHEREN UMGANG MIT DEM GERÄT EINGEWIESEN WURDEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN KENNEN. KINDER DÜRFEN NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN.
- KINDER UNTER 3 JAHREN MÜSSEN AUF ABSTAND GEHALTEN WERDEN, ES SEI DENN, SIE STEHEN UNTER STÄNDIGER AUFSICHT. KINDER VON 3 BIS 8 JAHREN DÜRFEN DAS GERÄT NUR DANN EIN- UND AUSSCHALTEN, WENN ES IN DER ENTSPRECHENDEN NORMALEN BETRIEBSSTELLUNG AUFGESTELLT ODER INSTALLIERT WURDE UND SIE BEAUFSICHTIGT ODER ANGEWIESEN WERDEN, DAS GERÄT SICHER ZU BENUTZEN UND DIE DAMIT VERBUNDENEN GEFAHREN KENNEN. KINDER ZWISCHEN 3 UND 8 JAHREN DÜRFEN DAS GERÄT NICHT AN EINE STECKDOSE ANSCHLIEßEN, BEDIENEN ODER REINIGEN ODER EINE WARTUNG DURCHFÜHREN.
- ACHTUNG: BESTIMMTE TEILE DIESES PRODUKTS KÖNNEN SEHR HEIß WERDEN UND VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. BESONDERE AUFMERKSAMKEIT IST BEI ANWESENDEN KINDERN UND ANDEREN SCHUTZBEDÜRFTIGEN PERSONEN ERFORDERLICH.
- DIESES GERÄT NIEMALS DIREKT UNTER EINE STECKDOSE STELLEN.
- DIESES HEIZGERÄT NICHT IN UNMITTELBARER NÄHE EINER WANNE, EINER DUSCHE ODER EINES SCHWIMMBECKENS VERWENDEN.
-  **WARNUNG, NICHT ABDECKEN:** UM ÜBERHITZUNG ZU VERMEIDEN DARF DIE HEIZUNG NIEMALS ABGEDECKT WERDEN. DAFÜR STEHT DIESES SYMBOL. ABDECKEN KANN ZU ÜBERHITZUNG, BRAND UND STROMSCHLAG FÜHREN. DIE LUFTEINLÄSSE UND -AUSLÄSSE MÜSSEN IMMER FREI BLEIBEN.

- DIE HEIZUNG IST NUR FÜR DEN INNENBEREICH BESTIMMT, NICHT FÜR DEN AUßENBEREICH ODER GEWERBLICHEN GEBRAUCH.
- DIE HEIZUNG DARF NIEMALS IN DER NÄHE VON BRENNBAREN GASSEN ODER ANDEREN SUBSTANZEN WIE LÖSUNGSMITTELN, LACKEN, FARBEN, KLEBSTOFFEN USW. VERWENDET WERDEN, DA TEILE IN DER HEIZUNG HEIß SEIN UND/ODER FUNKEN BILDEN KÖNNEN.
- BRENNBARES MATERIAL MUSS MINDESTENS 1 M VON DER HEIZUNG ENTFERNT GEHALTEN WERDEN. VERBRENNUNGEN MÜSSEN VERMIEDEN WERDEN UND NACKTE HAUT DARF NICHT MIT HEIßEN OBERFLÄCHEN IN BERÜHRUNG KOMMEN.
- WENN DAS KABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS ES VOM HERSTELLER, EINEM WARTUNGSTECHNIKER ODER EINER ÄHNLICH QUALIFIZIERTEN PERSON ERSETZT WERDEN, UM JEDES RISIKO ZU VERMEIDEN.
- DIE HEIZUNG NIEMALS MIT FEUCHTEN HÄNDEN BERÜHREN.
- DIE HEIZUNG MUSS AUF VERSPERRENDE GEGENSTÄNDE GEPRÜFT WERDEN. SOLLTEN DIESE ENTDECKT WERDEN, MUSS DIE HEIZUNG MIT DER EIN/AUS-TASTE AM BEDIENFELD AUSGESCHALTET WERDEN. DANN DIE HEIZUNG VOLLSTÄNDIG ABKÜHLEN LASSEN UND DEN GEGENSTAND ENTFERNEN. ES MUSS MINDESTENS 10 MINUTEN GEWARTET WERDEN, BEVOR DIE HEIZUNG WIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG BESCHRIEBEN WIEDER EINGESCHALTET WERDEN KANN.



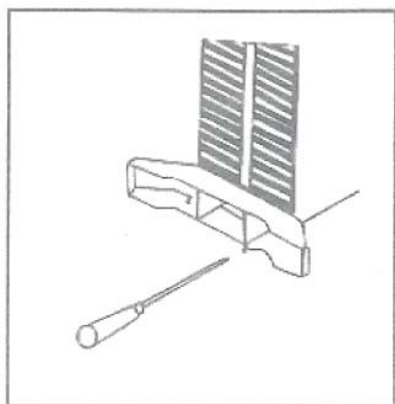
DIESES PRODUKT IST NUR FÜR GUT ISOLIERTE BEREICHE ODER FÜR DEN GELEGENTLICHEN GEBRAUCH GEEIGNET.

TECHNISCHE DATEN

- 3 Stufen: 750 W – 1250 W – 2000 W
- 220-240 V/AC (50 Hz).
- Geeignet für Räume bis max. 25 m²
- Mit Überhitzungsschutz
- Mit regelbarem, eingebautem Thermostat
- IPX0

MONTAGE

- Legen Sie das Heizgerät vorsichtig auf die Seite, um die Standfüße zu montieren
- Montieren Sie alle Standfüße und ziehen Sie die mitgelieferten Schrauben fest.
- Für jeden Standfuß sind 2 Schrauben erforderlich. Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn die Standfüße nicht richtig montiert sind!



BENUTZUNG

- Stellen Sie den Leistungsschalter auf Null und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Betätigen Sie den bzw. die Schalter mit der gewünschten Wattleistung, um das Heizgerät einzuschalten.
- Das Thermostat wird automatisch Ihre gewünschte Raumtemperatur halten.
- Schalten Sie einen oder mehrere Schalter ein, abhängig von der Geschwindigkeit, mit der sie die gewünschte Temperatur erreichen möchten.
 - Schalter 1: 750 W
 - Schalter 2: 1250 W
 - Schalter 1 und 2: 2000 W
- Drehen Sie das Thermostat im Uhrzeigersinn, bis Sie einen „Klick“ hören. Dieses Geräusch bedeutet, dass die Heizung aktiviert ist.
- Wenn die Anzeigelampe leuchtet, ist die Heizung aktiv.
- Durch Drehen des Thermostats im Uhrzeigersinn erhöhen Sie die eingestellte Temperatur. Durch Drehen des Thermostats gegen den Uhrzeigersinn senken Sie die eingestellte Temperatur.
- Das Thermostat schaltet die Heizung automatisch ein und aus, bis die eingestellte Temperatur erreicht wird.

ANMERKUNG:

- Lassen Sie das Heizgerät komplett abkühlen, bevor Sie es umstellen und verwenden Sie dafür immer den vorgesehenen Handgriff.
- Überhitzungsschutz: Wenn dieser ausgelöst wird, schaltet sich das Heizgerät von selbst aus. Schalten Sie das Heizgerät anschließend aus und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie es abkühlen und entfernen Sie eventuelle Behinderungen, bevor Sie das Heizgerät wieder verwenden.

REINIGUNG UND WARTUNG

Wir empfehlen, das Gerät mindestens zweimal im Jahr (oder früher, falls es notwendig erscheint) mit einem Staubsauger zu reinigen.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Lassen Sie es mindestens 20 Minuten abkühlen.
- Verwenden Sie einen Staubsauger, um Staub und Schmutz von den Gittern und dem Gehäuse zu entfernen.

Bewahren Sie die Originalverpackung auf, damit Sie das Gerät, wenn Sie es nicht benutzen, verstauen können. Es muss auch bei der Lagerung vor Schmutz und Staub geschützt werden.

SCHÄDEN

Eltra NV kann unter keinen Umständen für Schäden jeglicher Art haftbar gemacht werden, wenn das Gerät nicht korrekt gemäß den vorgeschriebenen Montageanweisungen installiert wurde, ebenso wenig für Schäden durch unvorhersehbare Umstände wie Naturkatastrophen, Blitzeinschlag usw. Alle daraus entstehenden Kosten fallen demzufolge ausschließlich zu Lasten des Käufers und werden durch die Garantiebedingungen nicht abgedeckt.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Dieses Gerät entspricht der EU-Gesetzgebung 2012/19/EU über das Recycling von Altgeräten. Das Produkt darf nicht gemeinsam mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Erkundigen Sie sich, wie elektrische und elektronische Produkte in Ihrer Region gesammelt und getrennt werden.

ERFORDERLICHE ANGABEN ZU ELEKTRISCHEN EINZELRAUMHEIZGERÄTEN

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P_{nom}	2.0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	0.75	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	2.0	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	nein
Bei Nennwärmeleistung	el_{max}	N.A.	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	el_{min}	N.A.	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
Im Bereitschaftszustand	el_{SB}	N.A.	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	ja
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	nein
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	nein
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	nein
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	nein
				Mit Fernbedienungsoption	nein
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	nein
				Mit Betriebszeitbegrenzung	nein
				Mit Schwarzkugelsensor	nein
Kontaktangaben	ELTRA NV Pachtgoedstraat 2 - Ind.zone C TTS, 9140 TEMSE				

GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Während der Garantiezeit behebt Eltra nv alle Mängel, die auf Material- oder Produktionsfehler zurückzuführen sind. Eltra nv kann nach eigenem Ermessen das defekte Gerät entweder reparieren oder ersetzen.

Eltra nv ist nicht verpflichtet, Geräte zu reparieren oder zu ersetzen, die aufgrund von Beschädigungen, unsachgemäßem Gebrauch oder nach dem Kaufdatum vorgenommenen Änderungen defekt geworden sind. Senden Sie das defekte Gerät zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an das Geschäft zurück, in dem das Gerät verkauft wurde. Fügen Sie immer einen Vermerk hinzu, der das Problem beschreibt.

Eltra nv kann unter keinen Umständen für Schäden jeglicher Art haftbar gemacht werden, wenn das Gerät nicht gemäß den vorgeschriebenen Installationsanweisungen installiert wurde, noch für Schäden, die durch unvorhergesehene Umstände wie Naturkatastrophen, Blitzschlag usw. entstanden sind. Alle daraus resultierenden Kosten liegen daher in der alleinigen Verantwortung des Käufers und sind nicht durch die Garantiebedingungen abgedeckt.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist über einen QR-Code oder unter qcdoc@eltra.be abrufbar.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS UNIT. KEEP THE MANUAL IN A SAFE PLACE FOR LATER USE.

- THIS DEVICE SHOULD ONLY BE USED AS DESCRIBED IN THIS MANUAL.
- THIS DEVICE CAN BE USED BY CHILDREN AGED 8 AND ABOVE AND BY PERSONS WITH PHYSICAL, SENSORY OR INTELLECTUAL DISABILITIES OR WHO LACK EXPERIENCE OR KNOWLEDGE IF THEY ARE SUPERVISED OR HAVE RECEIVED INSTRUCTIONS ABOUT THE SAFE USE OF THE DEVICE AND THEY UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHOULD NOT BE ALLOWED TO PLAY WITH THE DEVICE.
- CHILDREN YOUNGER THAN 3 SHOULD BE KEPT AT A DISTANCE FROM THE DEVICE UNLESS THEY UNDER CONSTANT SUPERVISION. CHILDREN AGED BETWEEN 3 AND 8 MAY ONLY SWITCH THE UNIT ON OR OFF IF IT HAS BEEN PLACED OR INSTALLED IN THE APPROPRIATE NORMAL OPERATING POSITION AND IF THEY ARE UNDER SUPERVISION OR HAVE RECEIVED INSTRUCTIONS ON USING THE DEVICE IN A SAFE MANNER AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN AGED BETWEEN 3 AND 8 SHOULD NOT CONNECT THE DEVICE TO THE WALL SOCKET, ADJUST OR CLEAN IT OR PERFORM USER MAINTENANCE.
- CAUTION: SOME PARTS OF THIS PRODUCT CAN BECOME EXTREMELY HOT AND CAUSE BURNS. SPECIAL ATTENTION IS REQUIRED AROUND CHILDREN AND OTHER VULNERABLE PERSONS.
- NEVER PLACE THIS DEVICE IMMEDIATELY BENEATH A WALL SOCKET.
- DO NOT USE THIS HEATER IN THE IMMEDIATE VICINITY OF A BATH, SHOWER OR SWIMMING POOL.
-  **WARNING: DO NOT COVER**
TO PREVENT OVERHEATING, THE HEATER SHOULD NOT BE COVERED IN ANY WAY. THIS IS INDICATED BY THE SYMBOL. COVERING THE HEATER CAN LEAD TO OVERHEATING, FIRE AND ELECTRIC SHOCKS. ENSURE THAT THE AIR INLETS AND EXHAUSTS ARE ALWAYS FREE.

- THE HEATER IS SOLELY INTENDED FOR INDOOR USE AND NOT FOR OUTDOOR OR COMMERCIAL USE.
- NEVER USE THE HEATER NEAR TO FLAMMABLE GASES OR OTHER SUBSTANCES SUCH AS SOLVENTS, VARNISH, PAINT OR GLUE. PARTS OF THE HEATER MAY BECOME VERY HOT AND/OR EMIT SPARKS.
- KEEP FLAMMABLE MATERIALS AT LEAST 1 M FROM THE HEATER. AVOID BURNS AND DO NOT ALLOW EXPOSED SKIN TO HAVE CONTACT WITH HOT SURFACES.
- IF THE POWER CORD IS DAMAGED, THIS SHOULD BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, A MAINTENANCE TECHNICIAN OR A SIMILARLY QUALIFIED PERSON TO AVOID RISKS.
- NEVER TOUCH THE HEATER WITH WET HANDS.
- CHECK THE HEATER FOR ANY OBSTRUCTIONS. IF YOU FIND OBSTRUCTIONS, SWITCH OFF THE HEATER USING THE ON-OFF SWITCH ON THE CONTROL PANEL. ALLOW THE HEATER TO FULLY COOL DOWN AND REMOVE THE OBSTRUCTION. WAIT AT LEAST 10 MINUTES BEFORE YOU SWITCH ON THE HEATER AGAIN AS DESCRIBED IN THE USER GUIDE.



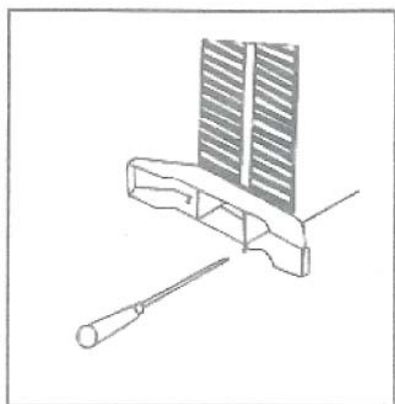
THIS PRODUCT IS SOLELY SUITABLE FOR WELL INSULATED PLACES OR OCCASIONAL USE.

TECHNICAL DETAILS

- 3 settings: 750W – 1250W – 2000W
- 220-240V/AC 50Hz
- For spaces of max. 25m²
- With protection against overheating
- With adjustable, built-in thermostat
- IPX0

ASSEMBLY

- Carefully turn the radiator on its side to assemble the feet.
- Fit each foot and fasten them with the screws supplied.
- Two screws are needed for each foot. Do not use the radiator if the feet are not properly assembled.



USE

- Always set the thermostat to position 0 and remove the plug from the wall socket.
- Press the switch(es) with the required wattage to switch on the radiator.
- The thermostat will automatically maintain your desired room temperature.
- Switch on one or a number of switches depending on the speed at which you want to obtain the desired temperature:
 - Switch 1: 750W
 - Switch 2: 1250W
 - Switches 1 and 2: 2000W
- Turn the thermostat clockwise until you hear a click. This sound means that the heater is now switched on.
- If the indicator light is on the heater is working.
- Turning the thermostat clockwise increases the temperature set. Conversely, turning it anticlockwise lowers the temperature set.
- The thermostat automatically switches the heating on and off when the set temperature has been reached.

NOTE:

- Allow the radiator to fully cool down before moving it and always use the handle for this purpose.
- Protection against overheating: if this is activated the radiator switches itself off. Then switch the radiator off and pull the plug from the wall socket. Allow it to cool down and remove any hindrances before using the radiator again.

CLEANING AND MAINTENANCE

We recommend that you clean the unit at least twice a year (or more frequently if you see it needs cleaning) with a vacuum cleaner.

- Switch the unit off and remove the plug from the wall socket.
- Leave the device to cool for at least 20 minutes.
- Use a vacuum cleaner to remove dust and dirt from the grills and the casing.

Keep the box for storage during periods you are not using the unit. When the unit is stored, it should also be protected against dirt and dust.

DAMAGE

Eltra NV can under no circumstances whatsoever be held responsible for damage of whatever nature if the unit was not correctly installed according to the specified installation instructions, nor for damage as a result of unforeseen circumstances such as natural disasters, lightning strike, etc. Any resulting costs are consequently at the expense of the buyer alone and are not covered by the conditions of the warranty.

DISPOSAL AND RECYCLING

This device complies with EU Directive 2012/19/EU concerning recycling at the end of working life of products. The product must not be disposed of together with household garbage. Please obtain information about the manner in which electrical and electronic products are collected separately in your area.

INFORMATION REQUIREMENTS FOR ELECTRIC LOCAL SPACE HEATERS

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2.0	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	no
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0.75	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	no
At nominal heat output	el_{max}	N.A.	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el_{min}	N.A.	kW	Single stage heat output and no room temperature control	no
In standby mode	el_{SB}	N.A.	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	no
				With mechanic thermostat room temperature control	yes
				With electronic room temperature control	no
				Electronic room temperature control plus day timer	no
				Electronic room temperature control plus week timer	no
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	no
				Room temperature control, with open window detection	no
				With distance control option	no
				With adaptive start control	no
				With working time limitation	no
				With black bulb sensor	no
Contact details	ELTRA NV Pachtgoedstraat 2 - Ind.zone C TTS, 9140 TEMSE				

WARRANTY

The warranty period is 2 years and starts on the date of purchase. During the guarantee period Eltra nv will remedy all defects due to material or production faults. Eltra nv can, at its discretion, either repair or replace the defective device. Eltra nv is not obliged to repair or replace appliances if they have become defective as a result of damage, improper use, modifications or alterations made after the date of purchase. Return the defective appliance, together with the original proof of purchase to the store where the appliance was sold. Always add a note describing the problem.

Eltra nv can under no circumstances be held liable for damages of any kind, if the appliance has not been installed correctly according to the prescribed installation instructions, nor for damages resulting from unforeseen circumstances such as natural disasters, lightning strikes... All resulting costs are consequently the exclusive responsibility of the buyer and are not covered by the guarantee conditions.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The EU declaration of conformity is available via QR code or at qcdoc@eltra.be

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



LEER COMPLETAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO. CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO PARA USOS POSTERIORES.

- SOLO SE PERMITE USAR ESTE APARATO DEL MODO DESCRITO EN ESTE MANUAL.
- ESTE APARATO PUEDE SER UTILIZADO POR NIÑOS A PARTIR DE 8 AÑOS DE EDAD Y POR PERSONAS CON DISCAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O INTELECTUALES O CON FALTA DE EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS SI SE UTILIZA BAJO SUPERVISIÓN O SI DICHAS PERSONAS HAN RECIBIDO INSTRUCCIONES SOBRE EL USO SEGURO DEL APARATO Y COMPRENDEN LOS RIESGOS INHERENTES. NO PERMITIR QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON EL APARATO.
- MANTENER A LOS NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS ALEJADOS DEL APARATO Y BAJO CONTINUA SUPERVISIÓN. SE PERMITE A LOS NIÑOS DE 3 A 8 AÑOS ENCENDER O APAGAR EL APARATO ÚNICAMENTE Y CON LA CONDICIÓN DE QUE ESTÉ SITUADO O INSTALADO EN SU POSICIÓN NORMAL DE TRABAJO Y QUE LOS NIÑOS ESTÉN BAJO SUPERVISIÓN O SE LES HAYA INSTRUIDO EN EL USO SEGURO DEL APARATO Y COMPRENDAN LOS RIESGOS INHERENTES. NO PERMITIR A LOS NIÑOS DE 3 A 8 AÑOS ENCHUFAR EL APARATO NI REALIZAR AJUSTES, LIMPIEZA O MANTENIMIENTO EN EL MISMO.
- ATENCIÓN: DETERMINADAS PIEZAS DE ESTE PRODUCTO PUEDEN CALENTARSE MUCHO Y PROVOCAR QUEMADURAS. EL ENTORNO DE LOS NIÑOS Y OTRAS PERSONAS VULNERABLES REQUIERE ESPECIAL ATENCIÓN.
- NO COLOCAR NUNCA ESTE APARATO DIRECTAMENTE BAJO UNA TOMA DE CORRIENTE.
- NO USAR EL DISPOSITIVO CALENTADOR EN EL ENTORNO INMEDIATO DE UN BAÑO, UNA DUCHA O UNA BAÑERA.
-  **NO CUBRIR ADVERTENCIA::**
PARA EVITAR EL SOBRECALENTAMIENTO, NO SE DEBE CUBRIR NUNCA LA ESTUFA. EL SÍMBOLO LO INDICA. SI SE CUBRE SE PUEDE PROVOCAR SOBRECALENTAMIENTO, INCENDIOS Y DESCARGAS ELÉCTRICAS. DEJAR SIEMPRE LIBRES LAS ENTRADAS Y SALIDAS DE AIRE.

- LA ESTUFA ESTÁ DESTINADA EXCLUSIVAMENTE PARA EL USO DOMÉSTICO EN INTERIOR, NO PARA EL USO EN EXTERIOR NI PARA USO COMERCIAL.
- NO USAR NUNCA LA ESTUFA CERCA DE GASES INFLAMABLES O DE OTRAS SUSTANCIAS, COMO DISOLVENTES, PINTURA, BARNIZ, ADHESIVO, ETC. LOS COMPONENTES DE LA ESTUFA PUEDEN ESTAR CALIENTES O SOLTAR CHISPAS.
- MANTENER EL MATERIAL INFLAMABLE, COMO MÍNIMO, A 1 M DE DISTANCIA DE LA ESTUFA. PREVENIR QUEMADURAS Y NO PERMITIR QUE LA PIEL DESNUDA ENTRE EN CONTACTO CON LAS SUPERFICIES CALIENTES.
- SI EL CABLE ESTÁ DAÑADO, PARA EVITAR DAÑOS, ES NECESARIO QUE LO CAMBIE EL FABRICANTE, UN TÉCNICO DE MANTENIMIENTO O UNA PERSONA CON UNA CUALIFICACIÓN EQUIVALENTE.
- NO TOCAR NUNCA LA ESTUFA CON LAS MANOS MOJADAS.
- EXAMINAR LA ESTUFA PARA DETECTAR OBSTRUCCIONES. SI SE DETECTA ALGUNA, APAGAR LA ESTUFA CON EL BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO EN EL PANEL DE CONTROL. DEJAR QUE LA ESTUFA SE ENFRÍE POR COMPLETO Y ELIMINAR LA OBSTRUCCIÓN. ESPERAR 10 MINUTOS, COMO MÍNIMO, ANTES DE ENCENDER DE NUEVO LA ESTUFA SIGUIENDO EL MANUAL DE INSTRUCCIONES.



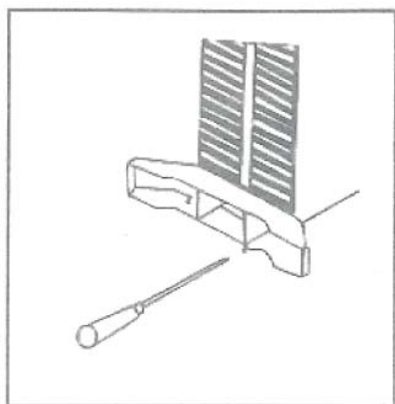
ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO EXCLUSIVAMENTE PARA LUGARES CORRECTAMENTE AISLADOS O PARA USO OCASIONAL.

DATOS TÉCNICOS

- 3 posiciones: 750W – 1250W – 2000W
- 220-240V/AC 50Hz
- Para habitaciones de hasta un máx. 25m²
- Con protección contra sobrecalentamiento
- Con termostato regulable integrado
- IPX0

MONTAJE

- Dar la vuelta al radiador con cuidado para montar los pies.
- Montar cada pie y fijarlos con los tornillos suministrados.
- Hacen falta dos tornillos por pie. ¡No utilizar el radiador si los pies están mal montados!



USO

- Colocar el interruptor de potencia en posición 0 y enchufar el aparato.
- Pulsar el interruptor(es) con el voltaje deseado para encender el radiador.
- El termostato mantendrá automáticamente la temperatura ambiente que desee.
- Encender uno o más interruptores en función de la velocidad con la que se quiera alcanzar la temperatura deseada.
 - Interruptor 1: 750W
 - Interruptor 2 : 1250W
 - Interruptor 1 y 2 : 2000 W
- Girar el termostato en el sentido de las agujas del reloj hasta que oiga un clic. Este sonido implica que la calefacción está activada ahora.
- Si la luz de indicación está encendida, la calefacción está activa.
- Girando el termostato en el sentido de las agujas del reloj aumentará la temperatura regulada. En sentido contrario a las agujas del reloj, disminuirá la temperatura regulada.
- El termostato enciende y apaga automáticamente la calefacción hasta que se alcanza la temperatura programada.

ADVERTENCIA:

- Deje enfriar el radiador completamente antes de cambiarlo de lugar. Utilice para ello el asa de mano destinada a tal fin.
- Protección contra sobrecalentamiento: cuando se activa, el radiador se apaga por sí mismo. Apague el radiador y desenchufe el aparato. Déjelo enfriar y retire los posibles obstáculos antes de volver a utilizarlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Aconsejamos limpiar el aparato, como mínimo, dos veces al año (o antes, si lo considera necesario) con una aspiradora.

- Apagar y desenchufar el aparato.
- Dejar que se enfríe durante 20 minutos, como mínimo.
- Usar una aspiradora para eliminar el polvo y la suciedad de las rejillas y la carcasa.

Guardar la caja para conservar el aparato cuando no vaya a utilizarlo. Guardar siempre el aparato protegiéndolo del polvo y la suciedad.

DAÑOS

Eltra NV no asume ninguna responsabilidad por daños de ningún tipo como consecuencia de una instalación incorrecta del mismo, otra que la descrita en las instrucciones de instalación, así como por daños consecuencia de circunstancias imprevistas, como desastres naturales, relámpagos, etcétera. Todos los costes derivados de estos daños corren por cuenta única del comprador y no se incluyen en las condiciones de garantía.

ELIMINACION Y RECICLAJE

Este aparato cumple la Directiva europea 2012/19/UE en lo tocante al reciclaje al final de la vida útil. Este producto no se puede desechar junto con los residuos domésticos habituales. Infórmese sobre la manera en que se separan y recogen los productos eléctricos y electrónicos en su región.

REQUISITOS DE INFORMACIÓN QUE DEBEN CUMPLIR LOS APARATOS DE CALEFACCIÓN LOCAL ELÉCTRICOS

Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad				
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)					
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	2.0	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	no				
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P_{min}	0.75	kW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	no				
Potencia calorífica máxima continuada	$P_{max,c}$	2.0	kW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	no				
Consumo auxiliar de electricidad				Potencia calorífica asistida por ventiladores	no				
A potencia calorífica nominal	el_{max}	N.A.	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)					
A potencia calorífica mínima	el_{min}	N.A.	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	no				
En modo de espera	el_{SB}	N.A.	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	no				
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	si				
				Con control electrónico de temperatura interior	no				
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	no				
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	no				
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)					
				Control de temperatura interior con detección de presencia	no				
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	no				
				Con opción de control a distancia	no				
				Con control de puesta en marcha adaptable	no				
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	no				
				Con sensor de lámpara negra	no				
				Información de contacto	ELTRA NV Pachtgoedstraat 2 - Ind.zone C TTS, 9140 TEMSE				

GARANTÍA

El periodo de garantía es de 2 años y comienza en la fecha de compra. Durante el periodo de garantía, Eltra nv subsanará todos los defectos debidos a fallos de material o de producción. Eltra nv puede, a su discreción, reparar o sustituir el aparato defectuoso.

Eltra nv no está obligada a reparar o sustituir los aparatos que hayan resultado defectuosos debido a daños, uso inadecuado, modificaciones o alteraciones realizadas después de la fecha de compra. Devuelva el aparato defectuoso, junto con el comprobante de compra original, a la tienda donde se vendió el aparato. Añada siempre una nota describiendo el problema.

Eltra nv no se responsabiliza en ningún caso de los daños de cualquier tipo, si el aparato no ha sido instalado correctamente según las instrucciones de instalación prescritas, ni de los daños resultantes de circunstancias imprevistas como catástrofes naturales, rayos... En consecuencia, todos los gastos resultantes son responsabilidad exclusiva del comprador y no están cubiertos por las condiciones de garantía.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La declaración de conformidad de la UE está disponible a través del código QR o en qcdoc@eltra.be